HYPER PELUCHE LYSANNE PICARD

Commisaires : Gentiane Bélanger et Camila Vásquez, commissaires

À QUOI RESSEMBLERAIT NOTRE ENVIRONNEMENT BÂTI S'IL ÉTAIT VRAIMENT ADAPTÉ À LA DIVERSITÉ COGNITIVE ET AUX EXPÉRIENCES SENSORIELLES?



Dans ce projet de dessin collaboratif impliquant des jeunes et des membres de la communauté étudiante, l'artiste sherbrookoise Lysanne Picard envisage une utopie adaptée à la neurodiversité. Ayant elle-même un TDAH, elle collabore avec des enfants et des adultes aux profils cognitifs variés pour explorer le concept de douceur architecturale: des espaces plus indulgents, plus inclusifs et probablement plus harmonieux pour tout le monde. À travers le processus du dessin, elle nous invite à rêver d'un monde imaginatif où les environnements physiques sont plus amplement façonnés par les divers besoins sensoriels et cognitifs des personnes qui les habitent.

Hyper peluche s'inscrit dans une série thématique destinée aux jeunes, Nouveaux publics. La recherche et la médiation liées à cette exposition ont été développées en collaboration avec l'ArtLab de la Galerie d'art Foreman. Dans une tentative d'outrepasser la formule didactique des expositions jeunesse, ce projet convie la gestuelle de l'enfance à agir au sein même du processus. Du studio à la galerie, en passant par un cycle d'ateliers avec des classes TSA soutenu par le programme Une école accueille un artiste ou un écrivain cette exposition sonde l'imaginaire de la jeunesse pour célébrer les différences neurologiques en tant que richesses humaines.

Ce projet prend pied dans une recherche de longue haleine chez Lysanne Picard à propos de ce qu'elle nomme les « paysages sensoriels », c'està-dire les dimensions haptiques et affectives de nos environnements. Il s'agit ici de comprendre comment différentes perspectives neurologiques influencent notre perception et la création des espaces. L'artiste génère un environnement collaboratif et inclusif autour de sa pratique du dessin, en vue d'imaginer des espaces qui prennent en compte différents fonctionnements cognitifs. Ce projet émet l'hypothèse que, si l'environnement physique était mieux adapté aux personnes neuroatypiques, il serait également plus harmonieux pour les personnes neurotypiques. Il permet de visualiser un tel monde utopique à travers l'imaginaire, la parole et le dessin.

Sous l'égide de l'ArtLab, Lysanne a ancré cette recherche en art participatif dans la région de l'Estrie, notamment par l'entremise d'un partenariat avec le département des beaux-arts de l'Université Bishop's pour susciter la participation d'étudiants et étudiantes qui se reconnaissent dans une forme ou une autre de neurodivergence¹. Avec l'aide de Nathalie Morel, conseillère en développement culturel et en Culture et citoyenneté québécoise au primaire du Centre de services scolaires de la Région-de-Sherbrooke, Lysanne a également pu collaborer avec des classes TSA de l'école Sainte-Anne, à Sherbrooke, sous la gouverne de l'enseignante Stéphanie Tremblay. Les participants et participantes des ruches d'art de l'ArtLab ont également été mis à contribution sur une base volontaire. Lysanne a par ailleurs travaillé avec des membres de son entourage afin d'explorer ces questions avec des amis et des connaissances qui vivent des réalités semblables à la sienne.

La recherche entamée en milieu universitaire a pris forme autour de discussions visant à identifier l'impact de nos environnements sur la concentration, l'apprentissage et le bien-être général par les réponses sensorielles qu'ils suscitent. S'est ensuivie une série d'ateliers où des mondes utopiques ont été imaginés et dessinés sur le fondement des discussions préalables.

La collaboration menée auprès des classes TSA à l'école Sainte-Anne impliquait quant à elle des enfants issus de classes spécialisées, dont l'expérience cognitive distincte servait de point de départ pour aménager un espace conçu pour offrir un environnement sensoriel sécurisant, comprenant des couvertures, un éclairage tamisé, des tapis texturés, entre autres éléments. Il s'agissait pour ces jeunes d'observer leur environnement et d'identifier les sentiments qui y sont associés, puis, par le dessin et sur la base de leurs observations, d'imaginer des lieux favorisant leur bien-être.

Lysanne s'est préparée à ces rencontres en étudiant l'autisme dans ses nuances d'intensité et de variation. Face au constat, une fois sur place, que le langage verbal et la discussion ne sont pas des moyens de communication efficaces pour interpeller ces jeunes, Lysanne a adapté ses modes communicationnels en ouvrant les séances par des moments calmes accompagnés de touchers sensoriels.

L'enseignante Stéphanie Tremblay jouait un rôle crucial en tant que «traductrice», illustrant sur le vif les propos de Lysanne par le dessin en vue de visualiser le discours. Elle a aussi guidé la modification

^{1.} La notion d'auto-identification est importante dans le cadre de ce projet, étant donné qu'elle permet de valider l'expérience d'individus qui se voient reflétés dans ces profils et leur amène une meilleure compréhension de leur mode de fonctionnement. L'auto-identification est aussi une manière de se sentir moins seul et d'avoir un sentiment d'appartenance, ce qui a été le cas pour les membres de la communauté étudiante de l'Université Bishop's et les participantes des ruches d'art qui se sont investies dans ce projet.

des activités afin qu'elles répondent mieux aux besoins de ses élèves. Par exemple, elle recommandait de travailler de très petits formats pour permettre aux enfants d'être concentrés, pour ensuite transitionner vers de grands formats afin d'impliquer le corps tout entier. Il s'agissait également de permettre aux jeunes d'adopter des postures variées pour dessiner, afin d'assurer une stimulation sensorielle en même temps qu'un apaisement. Ainsi, certains enfants ont dessiné sur le dos, utilisant l'endos d'une table basse comme appui, de manière à créer une petite cachette leur procurant le sentiment de repli nécessaire à leur quiétude.

Les classes TSA sont généralement peuplées d'objets singuliers qui répondent aux besoins sensoriels des élèves, comme des coquilles d'insonorisation, des chaises-cocons et des repose-pieds rebondissants. Ces « curiosités » sensorielles sont représentées dans un dessin monumental invitant l'intervention du public par le coloriage.

De ces contextes de délibération et de participation collective a découlé une série de dessins conçus par l'artiste, en continuité avec les environnements imaginaires figurés par les participants et les participantes. Une trame sonore retraçant les diverses étapes de la recherche a aussi été composée, faisant état des conversations qui ont nourri le projet.

Afin d'accueillir cette production de dessins de manière cohérente, l'espace de la galerie (charactéristique du cube blanc) a dû subir quelques interventions installatives et architecturales en vue d'en adoucir la froideur aseptisée. C'est que, d'emblée, l'espace épuré de la galerie d'art se situe à des lieues de la richesse sensorielle et du réconfort capitonné tant valorisés dans un cadre neurodivergent. Il a donc fallu amender notre espace avec du mobilier et de la peinture afin de le rendre moins neutre, plus accueillant. Qui plus est, l'utopie neurodivergente est ici fantasmée et représentée par l'entremise du dessin, sans pour autant être pleinement incarnée dans la galerie, dont la vastitude, l'écho sonore et la dureté du béton persistent dans leur effet. Autrement dit, Hyper peluche met en scène un désir de réconfort, d'apaisement et d'enveloppement plus qu'une réalité; un désir actif et brûlant, bien que non assouvi dans nos environnements bâtis. Dans un tel contexte, il est probant de présenter ce projet en galerie, puisque ce type d'espace institutionnel est emblématique des lieux jugés aliénants sur le plan sensoriel et des défis à surmonter pour faire plus de place à la neurodiversité. C'est donc un portrait bien imparfait (mais engageant) d'une utopie spatiale neurodivergente qui s'offre à l'expérience du public dans cette exposition, par un dialogue orchestré entre des mondes dessinés, du mobilier architectural, des zones chromatiques et des atmosphères sonores.

Ce projet amorce toute une série d'interrogations dans son déploiement, pour l'artiste comme pour les participants et les participantes ainsi que pour l'équipe de la Galerie d'art Foreman et de l'ArtLab. La mise en espace de ce projet impose un questionnement sur les propriétés souhaitées d'une exposition inclusive adaptée à la neurodiversité, tandis que la question du public nous amène à repenser nos pratiques de mise en espace et de médiation en tant que galerie. De cette réflexion suscitée par la mise en espace émerge une interrogation quant au potentiel de l'art pour imaginer des alternatives utopiques sans pour autant changer la réalité. Le pouvoir de l'art se situerait-il par conséquent dans sa charge symbolique ou ses qualités thérapeutiques, ou plutôt dans sa capacité d'éveiller l'agentivité du public participant pour agir à un certain niveau sur son environnement? Quelle place occupe dans l'ensemble du projet la dimension humaine, la solidarité entre les personnes qui voient s'ouvrir un espace pour partager leur vécu et se reconnaître? Une certitude émerge de ce projet : l'attention à la neurodivergence chamboule nos manières de faire, nos façons d'occuper l'espace, nos champs de compétence et nos barèmes d'excellence pour ouvrir les bonnes pratiques à une pluralité trop longtemps laissée en coulisse de nos conventions normatives, de plus en plus reconnues comme des formes d'exclusion.

Gentiane Bélanger et Camila Vásquez, commissaires

REMERCIEMENTS

La Galerie d'art Foreman et son Laboratoire d'art communautaire (Art-Lab) tiennent à remercier les partenaires suivants pour leur appui dans ce projet :

Nathalie Morel, conseillère en développement culturel et en Culture et citoyenneté québécoise au primaire du Centre de services scolaires de la Région-de-Sherbrooke

Stéphanie Tremblay, enseignante à l'école Sainte-Anne

Le Bureau de recherche de l'Université Bishop's

Darren Millington, professeur, et Brenna Filion, technicienne du département des beaux-arts de l'Université Bishop's

Les animatrices bénévoles de la ruche d'art de l'ArtLab















Québec 🔡





Jeanluc Ristic Laurent Badeau Leandro Giorgi Lewis Levasseur Lucas Gagnon Lucas Samuel Njiomouo Marie-Raphaëlle Cyr Michael Mulholland Nathan Sagat Rvlee Hannan Sasha Pyroh Sherazade El Aldraoui Stéphanie l'Italien

Isaac Emery

Cet opuscule accompagne l'exposition Hyper Peluche de l'artiste Lysanne Picard, produite et présentée par la Galerie d'art Foreman et son Laboratoire d'art communautaire du 2 mai au 5 juillet 2025.

Une production de la Galerie d'art Foreman, avec l'appui du Conseil des arts du Canada, de la Ville de Sherbrooke ainsi que du Conseil des arts et des lettres du Québec

Coordination : Gentiane Bélanger

Alan Paez Medina

Anaëlle Sirois

Andra Quilliams

Anouk Lavoie

Ayden Caron

Cecilia Pantoja-Vasquez

Charles Laverdière

Dylan Laroche Laflamme

Eden Boursiquot

Erika Helby

Éva Giguère

Ezekiel Compaoré

Frankie James Brennan

Gilbert Kouajiep

Isaac Brousseau

Texte: Gentiane Bélanger et Camila Vásquez

Révision : Stéphane Gregory

Design: Strass

Pm8wzowinnoak Bishop's kchi adalagakidimek aoak kzalziwi w8banakii aln8baïkik.

L'Université Bishop's est située sur le territoire traditionnel du peuple

Abénaki.

© 2025 Foreman Art Gallery of Bishop's University Tous droits réservés, imprimé au Canada.









LIST OF PARTICIPANTS

Stephanie Malien Sherazade El Aldraoui Sasha Pyroh Rylee Hannan Nathan Sagat Michael Mulholland Marie-Raphaëlle Cyr Lucas Samuel Milomouo rncas Gagnon Lewis Levasseur Leandro Giorgi Laurent Badeau Jeanluc Ristic Isaac Emery

Gilbert Kouajiep Frankle James Brennan Ezekiel Compaorè Eva Giguère Erika Helby Eden Boursiquot Dylan Laroche Laflamme Charles Laverdière Cecilia Pantoja-Vasquez Ayden Caron Anouk Lavoie Andra Quilliams Anaelle Sirois Alan Paez Medina

Isaac Brousseau

and the Community ArtLab from May 2 to July 5, 2025. Lysanne Picard, produced and presented by the Foreman Art Gallery Linis catalogue accompanies the exhibition Hyper Plush by artist

des lettres du Quebec. Council for the Arts, the City of Sherbrooke and the Conseil des arts et Produced by the Foreman Art Gallery with the support of the Canada

Design: Strass Hevision: Stephane Gregory Text: Gentiane Belanger and Camila Vasquez Coordination: Gentiane Belanger

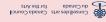
hugmzomiuuogk Rizyob, z kcyi sqqiqdagkiqimek sogk kzsizimi mgpsugkii

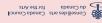
people. Bishop's University is located on the traditional territory of the Abenaki

All rights reserved, printed in Canada. © 2025 Foreman Art Gallery of Bishop's University

















of art's potential to imagine utopian alternatives without changing reality. Does the power of art therefore lie in its symbolic charge or its therespeutic qualities, or rather in its capacity to awaken the agentivity of the participating public to act at some level on its environment? What role does the human dimension play in the project as a whole, the solidarity between people who see a space opening up to share their experiences and recognize themselves? One certainty emerges from this project: attention to neurodivergence is shaking up our ways of doing things, our ways of occupying space, our fields of competence and our scales of excellence, to open up good practices to a plurality too long left in the wings of our normative conventions, increasingly recognized as forms of exclusion.

Gentiane Bélanger and Camila Vásquez, curators

VECKNOWLEDGEMENTS

The Foreman Art Gallery and its Community Art Lab (ArtLab) would like to thank the following partners for their support in this project:

Nathalie Morel, Cultural Development and Quebec Culture and Cititzenship Advisor, Centre de services scolaires de la Région-de-Sherbrooke

Stéphanie Tremblay, teacher, Ecole Sainte-Anne

Bishop's University Research Office

Darren Millington, Professor, and **Brenna Filion**, Technician, Department of Fine Arts, Bishop's University

ArtLab's volunteer art hive animators

important to allow the children to adopt a variety of drawing postures, to ensure both sensory stimulation and calming. For example, some children drew on their backs, using the back of a low table as a support to create a little hiding place, giving them the sense of withdrawal they needed to relax.

ASD classrooms are usually populated by singular objects that meet the sensory needs of students, such as soundproofing shells, cocoon chairs and bouncing footrests. These sensory "curiosities" are represented in a monumental drawing inviting public intervention through coloring.

These contexts of deliberation and collective participation gave rise to a series of drawings conceived by the artist, in continuity with the imaginary environments depicted by the participants. A soundtrack retracing the various stages of the research was also composed, reflecting the conversations that nourished the project.

worlds, architectural furniture, chromatic zones and sound atmospheres. in this exhibition, through an orchestrated dialogue between drawn neurodivergent spatial utopia that is offered to the public's experience neurodiversity. It is therefore an imperfect (but engaging) portrait of a and of the challenges to be overcome in order to make more room for institutional space is emblematic of places deemed sensory alienating, context, it is fitting to present this project in a gallery, since this type of active and burning, albeit unfulfilled in our built environments. In such a comfort, soothing and envelopment more than a reality; a desire that is persist in their effect. In other words, Hyper Plush portrays a desire for the gallery, whose spaciousness, sound echo and concrete hardness and represented through drawing, without being fully embodied in welcoming. What's more, the neurodivergent utopia here is fantasized amend our space with furniture and paint to make it less neutral, more comfort so highly valued in a neurodivergent setting. So we had to the art gallery is far removed from the sensory richness and padded coldness. This is because, from the outset, the uncluttered space of some installation and architectural interventions to soften its aseptic the gallery space (characteristic of the white cube) had to undergo To accommodate this production of drawings in a coherent way,

This project raises a whole series of questions for the artist, the participants and the Foreman Art Gallery and ArtLab team. Putting this project into space requires us to question the desired properties of an inclusive exhibition adapted to neurodiversity, while the question of the public leads us to rethink our practices of installation and mediation as a gallery. From this reflection on the spatial setting emerges a questioning

with members of her entourage to explore these issues with friends and art hives were also involved on a voluntary basis. Lysanne also worked the guidance of teacher Stéphanie Tremblay. Participants in ArtLab's borate with ASD classes at Sainte-Anne school in Sherbrooke, under scolaires de la Région-de-Sherbrooke, Lysanne was also able to colla-Quebec Culture and Citizenship Advisor at the Centre de services divergence1. With the help of Nathalie Morel, Cultural Development and the participation of students who identify with some form of neuropartnership with Bishop's University Fine Arts Department to encourage art research in the Eastern Townships region, notably through a Under the aegis of the ArtLab, Lysanne has anchored this participatory

previous discussions. which utopian worlds were imagined and designed on the basis of the responses they elicit. This was followed by a series of workshops in on concentration, learning and general well-being through the sensory around discussions aimed at identifying the impact of our environments The research, which began in a university environment, took shape

would promote their well-being. it, and then, by drawing on their observations, to imagine places that observe their environment and identify the feelings associated with textured carpets and other elements. The youngsters were asked to a secure sensory environment, including blankets, subdued lighting, served as the starting point for designing a space designed to provide children from specialized classes, whose distinct cognitive experience The collaboration with ASD classes at Ecole Sainte-Anne involved

sensory touch. methods by opening the sessions with calm moments accompanied by nicating with these young people, so she adapted her communication verbal language and discussion were not effective means of communuances of intensity and variation. Once on site, Lysanne realized that Lysanne prepared for these encounters by studying autism in all its

transitioning to large formats to involve the whole body. It was also working in very small formats to enable children to concentrate, then better meet the needs of her students. For example, she recommended the discourse. She also guided the modification of activities to illustrating Lysanne's words on the spot with drawings to visualize Teacher Stéphanie Tremblay played a crucial role as "translator",

acquaintances who live similar realities to her own.

EXPERIENCES? TO COGNITIVE DIVERSITY AND SENSORY LOOK LIKE IF IT WERE TRULY ADAPTED WHAT WOULD OUR BUILT ENVIRONMENT



diverse sensory and cognitive needs of the people who inhabit them. native world where physical environments are more fully shaped by the Through the process of drawing, she invites us to dream of an imagiforgiving, more inclusive and probably more harmonious for everyone. explore the concept of architectural gentleness: spaces that are more collaborates with children and adults of varying cognitive profiles to envisions a utopia adapted to neurodiversity. Having ADHD herself, she members of the student community, Sherbrooke artist Lysanne Picard In this collaborative drawing project involving young people and

human riches. probes the imagination of youth to celebrate neurological differences as the Une école accueille un artiste ou un écrivain program, this exhibition to the gallery, via a cycle of workshops with ASD classes supported by gestures of childhood to act within the process itself. From the studio beyond the didactic formula of youth exhibitions, this project invites the collaboration with the Foreman Art Gallery's ArtLab. In an attempt to go Publics. Research and mediation for this exhibition were developed in Hyper Plush is part of a thematic series aimed at young people, New

such a utopian world through imagination, words and drawings. it would also be more harmonious for neurotypical people. It visualizes the physical environment were better adapted to neuro-atypical people, account different cognitive functionings. This project hypothesizes that, if her drawing practice, with a view to imagining spaces that take into The artist generates a collaborative and inclusive environment around logical perspectives influence our perception and creation of spaces. of our environments. The aim here is to understand how different neuroshe calls "sensory landscapes", i.e. the haptic and affective dimensions This project is based on Lysanne Picard's long-term research into what

in this project. Self-identification is also a way of feeling less alone and having a sense of belonging, which was the case for the members of the Bishop's University student community and the participants in the art hives who invested who see themselves reflected in these profiles, and gives them a better understanding of how they function. 1. The notion of self-identification is important to this project, as it validates the experience of individuals

DORNE SICKED CHANGE CHANGE

Curators: Gentiane Bélanger and Camila Vásquez